МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ РЕСПУБЛИКИ ТАДЖИКИСТАН МЕЖГОСУДАРСТВЕННОЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ «РОССИЙСКО-ТАДЖИКСКИЙ (СЛАВЯНСКИЙ) УНИВЕРСИТЕТ»



ОСНОВНАЯ ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ ОБРАЗОВАТЕЛЬНАЯ ПРОГРАММА высшего образования

по направлению подготовки: 45.03.02 «Лингвистика»

Профиль подготовки: Теория и методика преподавания иностранных языков и культур

(немецкий язык)

Квалификация – **бакалавр**

Форма обучения - очная

Нормативный срок освоения программы - 4 года

Разработчик: Гафарова К.Т., к.ф.н, доцент, заведующая кафедрой романо-германских языков



Разработчик от организации: руководитель центра изучения немецкого языка «Dex» Рахимов X.A. / Rannage

Рассмотрено на заседании кафедры романо-германских языков (протокол № 7 от 28.01.2022г.) Утверждено на заседании Ученого совета МОУ ВО «РТСУ» (протокол №6 от 23.02.2022 г.)

СОДЕРЖАНИЕ

Раздел 1. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

- 1.1. Назначение основной образовательной программы
- 1.2. Нормативные документы
- 1.3. Перечень сокращений

Раздел 2. ХАРАКТЕРИСТИКА ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ВЫПУСКНИКОВ

- 2.1. Общее описание профессиональной деятельности выпускников
- 2.2. Перечень профессиональных стандартов, соотнесенных с ФГОС
- 2.3. Перечень основных задач профессиональной деятельности выпускников (по типам)

Раздел 3. ОБЩАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫХ ПРОГРАММ, РЕАЛИЗУЕМЫХ В РАМКАХ НАПРАВЛЕНИЯ ПОДГОТОВКИ

- 3.1. Направленность (профиль) образовательной программы в рамках направления подготовки
- 3.2. Квалификация, присваиваемая выпускникам образовательной программы
- 3.3. Объем программы
- 3.4. Формы обучения
- 3.5. Срок получения образования

Раздел 4. ПЛАНИРУЕМЫЕ РЕЗУЛЬТАТЫ ОСВОЕНИЯ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЙ ПРОГРАММЫ

- 4.1. Требования к планируемым результатам освоения образовательной программы, обеспечиваемым дисциплинами и практиками обязательной части
 - 4.1.1. Универсальные компетенции выпускников и индикаторы их достижения
 - 4.1.2. Общепрофессиональные компетенции выпускников и индикаторы их достижения
 - 4.1.3. Профессиональные компетенции выпускников и индикаторы их достижения

Раздел 5. СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ ОПОП

- 5.1 Объем обязательной части образовательной программы
- 5.2. Типы практики
- 5.3. Учебный план и календарный учебный график
- 5.4. Матрица и Паспорт компетенций
- 5.5. Рабочие программы дисциплин
- 5.6. Программы практик
- 5.7. Фонд оценочных средств промежуточной аттестации по дисциплине или практике
- 5.8. Программа государственной итоговой аттестации

Раздел 6. УСЛОВИЯ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПО ОПОП

Приложения

Раздел 1. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

1.1. Назначение основной образовательной программы

Основная профессиональная образовательная программа высшего образования, реализуемая межгосударственным образовательным учреждением высшего образования «Российско-Таджикский (Славянский) университет» (далее - Университет) по направлению подготовки 45.03.02 «Лингвистика», профиль «Теория и методика преподавания иностранных языков и культур» (немецкий язык), представляет собой систему документов, разработанную и утвержденную Университетом с учетом требований рынка труда и востребованности выпускников по данному направлению, а также в соответствии с требованиями Федерального государственного образовательного стандарта высшего образования по соответствующему направлению подготовки (ФГОС ВО), а также с учетом профессиональных стандартов.

ОПОП ВО регламентирует цели, ожидаемые результаты, содержание, условия и технологии реализации образовательного процесса, оценку качества подготовки выпускника по данному направлению подготовки и включает в себя: учебный план, рабочие программы дисциплин и другие материалы, обеспечивающие качество подготовки обучающихся, а также программ учебной и производственной практики, календарный учебный график и методические материал, обеспечивающие реализацию соответствующей образовательной программы.

1.2. Нормативные документы:

- Федеральный закон от 29 декабря 2012 года № 273-ФЗ «Об образовании в Российской Федерации»;
- Порядок разработки примерных основных образовательных программ высшего образования, проведения их экспертизы и ведения реестра примерных основных высших образовательных программ высшего образования, утвержденный приказом Министерством науки и высшего образования РФ от 24 февраля 2021 года № 138;
- Федеральный государственный образовательный стандарт по направлению подготовки 45.03.02 «Лингвистика» и уровню высшего образования «Бакалавриат», утвержденный приказом Минобрнауки России от 12 августа 2020г. №969 (далее ФГОС ВО);
- Порядок организации и осуществления образовательной деятельности по образовательным программам высшего образования программам бакалавриата, программам магистратуры, программам специалитета, утвержденный приказом Минобрнауки России от 5 апреля 2017 года №301 (далее Порядок организации образовательной деятельности);
- Порядок проведения государственной итоговой аттестации по образовательным программам высшего образования программам бакалавриата, программам специалитета и программам магистратуры, утвержденный приказом Минобрнауки России от 29 июня 2015 г. № 636;
- Приказ Минобрнауки России, Минпросвещения России от 05.08.2020 г. № 885/390 «О практической подготовке обучающихся»;
- Профессиональный стандарт 01.001 «Педагог (педагогическая деятельность в сфере дошкольного, начального общего, основного общего, среднего общего образования) (воспитатель, учитель)», утвержденный приказом Минтруда и социальной защиты Российской Федерации от 18.10.2013 г. №544н;
- Профессиональный стандарт 04.015 «Специалист в области перевода», утвержденный приказом Минтруда и социальной защиты Российской Федерации от 18.03.2021 г. №134н;
- Устав межгосударственного образовательного учреждения высшего образования «Российско-Таджикский (Славянский) университет» (далее – МОУ ВО «РТСУ», Университет);

- Приказ о внесении изменений в федеральные государственные образовательные стандарты высшего образования, утвержденный Минобрнауки России №1456 от 26.11.2020 года;
- Нормативно-методические документы Минобрнауки России;
- Устав межгосударственного образовательного учреждения высшего образования «Российско-Таджикский (Славянский) университет» (далее – МОУ ВО «РТСУ»);
- Локальные нормативные и методические документы Университета.

1.3. Перечень сокращений, используемых в тексте ОПОП:

ВО – высшее образование;

ФГОС ВО – Федеральный государственный образовательный стандарт высшего образования;

ОПОП –основная профессиональная образовательная программа;

УК – универсальные компетенции;

ОПК- общепрофессиональные компетенции;

ПК- профессиональные компетенции;

з.е. — зачётная единица;

ПС – профессиональный стандарт;

ОТФ – обобщенная трудовая функция;

ПД – профессиональная деятельность;

 $\mathbf{T}\mathbf{\Phi}$ – трудовая функция;

ПС – профессиональный стандарт;

РТСУ – Российско-Таджикский (Славянский) Университет;

УГСН – укрупненная группа специальностей и направлений;

ФЗ – Федеральный закон;

ГИА – государственная итоговая аттестация;

ВКР – выпускная квалификационная работа.

Раздел 2. ХАРАКТЕРИСТИКА ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ВЫПУСКНИКОВ

2.1. Общее описание профессиональной деятельности выпускников

Области профессиональной деятельности и (или) сферы профессиональной деятельности, в которых выпускники, освоившие программу бакалавриата, могут осуществлять профессиональную деятельность:

01 Образование и наука (в сфере дошкольного, начального общего, основного и среднего общего образования, среднего профессионального образования, дополнительного образования; в сфере научных исследований);

в сфере межъязыковой и межкультурной коммуникации.

Типы задач профессиональной деятельности выпускников: *педагогический, переводческий.*

Перечень основных объектов (или областей знания) профессиональной деятельности выпускников:

Объектами профессиональной деятельности бакалавров по направлению подготовки 45.03.02 «Лингвистика» профиль «Теория и методика преподавания иностранных языков и культур» (немецкий язык) являются:

- лингвистическое образование;
- межъязыковое общение;

- межкультурную коммуникация;
- теория и методика преподавания иностранных языков и культур;
- теоретическую и прикладную лингвистику.
- 2.2. Перечень профессиональных стандартов, соотнесенных с федеральным государственным образовательным стандартом по направлению подготовки, приведен в **Приложении 1.** Перечень обобщённых трудовых функций и трудовых функций, имеющих отношение к профессиональной деятельности выпускника программ бакалавриата по направлению подготовки 45.03.02 «Лингвистика» профиль «Теория и методика преподавания иностранных языков и культур» (немецкий язык) представлен в **Приложении 2.**

2.3. Перечень основных задач профессиональной деятельности выпускников (по типам):

Таблица 2.1

Область	Типы задач	Задачи профессиональной	Объекты профессиональной
профессиональной	профессиональной	деятельности	деятельности (или области
деятельности (по	деятельности		знания) (при необходимости)
Реестру Минтруда)			
01 Образование и наука	Педагогический	 Применение в профессиональной деятельности общедидактических принципов обучения и воспитания; Организация педагогической деятельности по иностранному языку; Анализ состояния учебнометодической работы в учреждениях и участие в разработке методических и информационных, 	образовательные программы в
	Переводческий	диагностических материалов по иностранному языку. — Обеспечение межкультурного	Общая и частная теория перевода,
в сфере межъязыковой и межкультурной коммуникации		общения в различных профессиональных сферах; — Выполнение функций посредника в сфере межъязыковой и межкультурной коммуникации; — Использование видов, приемов и технологий перевода для достижения максимального коммуникативного эффекта.	устный сопроводительный перевод, письменный перевод типовых официально-деловых документов, профессионально ориентированный перевод.

Раздел 3. ОБЩАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЙ ПРОГРАММЫ, РЕАЛИЗУЕМОЙ В РАМКАХ НАПРАВЛЕНИЯ ПОДГОТОВКИ 45.03.02 «Лингвистика»,

профиль «Теория и методика преподавания иностранных языков и культур» (немецкий язык)

3.1. Направленность (профиль) образовательной программы в рамках направления подготовки:

ОПОП по направлению подготовки **45.03.02** «**Лингвистика**», **профиль** «Теория и методика преподавания иностранных языков и культур» (немецкий язык) ориентирована на прикладной вид профессиональной деятельности как основной.

- 3.2. Квалификация, присваиваемая выпускникам образовательных программ: бакалавр.
- **3.3.** Объем программы *240* зачетных единиц (далее з.е.).
- 3.4. Формы обучения: очная.
- 3.5. Срок получения образования: 4 года.

Раздел 4. ПЛАНИРУЕМЫЕ РЕЗУЛЬТАТЫ ОСВОЕНИЯ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЙ ПРОГРАММЫ

4.1. Требования к планируемым результатам освоения образовательной программы, обеспечиваемым дисциплинами и практиками обязательной части

4.1.1. Универсальные компетенции выпускников и индикаторы их достижения

Таблина 4.1

Категория	Код и наименование	Код и наименование индикатора достижения				
универсальных компетенций	универсальной компетенции	универсальной компетенции				
Системное и критическое мышление	УК-1 Способен осуществлять поиск, критический анализ информации, применять системный подход для решения поставленных задач.	составляющие, осуществляет декомпозицию задачи. ИУК. 1.2. Находит и критически анализирует информацию, необходимую для решения поставленной задачи.				
Разработка и реализация проектов	УК-2 Способен определять круг задач в рамках поставленной цели и выбирать оптимальные способы их решения, исходя из действующих правовых норм и имеющихся ресурсов и ограничений.	решений задачи. ИУК. 2.1. Формулирует в рамках поставленной цели проекта совокупность взаимосвязанных задач, обеспечивающих ее достижение. ИУК. 2.2. Определяет ожидаемые результаты решения выделенных задач. ИУК. 2.3. Проектирует решение конкретной задачи проекта, выбирая оптимальный способ ее решения, исходя из действующих правовых норм и имеющихся ресурсов и ограничений. ИУК. 2.4. Решает конкретные задачи проекта заявленного качества и за установленное время. ИУК. 2.5. Публично представляет результаты решения конкретной задачи проекта.				

Категория универсальных компетенций	Код и наименование универсальной компетенции	Код и наименование индикатора достижения универсальной компетенции
Командная работа и лидерство	УК- 3 Способен осуществлять социальное взаимодействие и реализовать свою роль в команде	 ИУК. 3.1. Понимает эффективность использования стратегии сотрудничества для достижения поставленной цели, определяет свою роль в команде. ИУК. 3.2. Понимает особенности поведения выделенных групп людей, с которыми работает/взаимодействует, учитывает их в своей деятельности (выбор категорий групп людей осуществляется образовательной организацией в зависимости от целей подготовки – по возрастным особенностям, по этническому или религиозному признаку, социально незащищенные слои населения и т.п). ИУК. 3.3. Предвидит результаты (последствия) личных действий и планирует последовательность шагов для достижения заданного результата. ИУК. 3.4. Эффективно взаимодействует с другими членами команды, в т.ч. участвует в обмене информацией, знаниями и
Коммуникация	УК-4 Способен осуществлять деловую коммуникацию в устной и письменной формах на государственном языке Российской Федерации и иностранном (-ых) языках.	 Опытом, и презентации результатов работы команды. ИУК. 4.1. Выбирает на государственном и иностранном (-ых) языках коммуникативно приемлемые стиль делового общения, вербальные и невербальные средства взаимодействия с партнерами. ИУК. 4.2. Использует информационно- коммуникационные технологии при поиске необходимой информации в процессе решения стандартных коммуникативных задач на государственном и иностранном (-ых) языках. ИУК. 4.3. Ведет деловую переписку, учитывая особенности стилистики официальных и неофициальных писем, социокультурные различия в формате корреспонденции на государственном и иностранном (-ых) языках. ИУК. 4.4. Демонстрирует интегративные умения использовать диалогическое общение для сотрудничества в академической коммуникации общения: ИУК. 4.5. внимательно слушая и пытаясь понять суть идей других, даже если они противоречат собственным воззрениям; ИУК. 4.6. уважая высказывания других как в плане содержания, так и в плане формы; ИУК. 4.7. критикуя аргументировано и конструктивно, не задевая чувств других; адаптируя речь и язык жестов к ситуациям взаимодействия. ИУК. 4.8. Демонстрирует умение выполнять перевод профессиональных текстов с иностранного (-ых) на государственный других и в образие.
Межкультурное взаимодействие	УК-5 Способен воспринимать межкультурное разнообразие общества в социально-историческом, этическом и философском контекстах	государственный язык и обратно. ИУК. 5.1. Находит и использует необходимую для саморазвития и взаимодействия с другими информацию о культурных особенностях и традициях различных социальных групп. ИУК. 5.2. Демонстрирует уважительное отношение к историческому наследию и социокультурным традициям различных социальных групп, опирающееся на знание этапов исторического развития России (включая основные события, основных исторических деятелей) в контексте мировой истории и ряда культурных традиций мира (в зависимости от среды и задач образования), включая мировые религии, философские и этические учения.

Категория универсальных компетенций	Код и наименование универсальной компетенции	Код и наименование индикатора достижения универсальной компетенции
Самоорганизация и саморазвитие (в т.ч. здоровье сбережение)	УК-6 Способен управлять своим временем, выстраивать и реализовывать траекторию саморазвития на основе принципов образования в течение всей жизни.	иук. 5.3. Умеет недискриминационной и конструктивно взаимодействовать с людьми с учетом их социокультурных особенностей в целях успешного выполнения профессиональных задач и усиления социальной интеграции. иук. 6.1. Применяет знание о своих ресурсах и их пределах (личностных, ситуативных, временных и т.д.), для успешного выполнения порученной работы. иук. 6.2. Понимает важность планирования перспективных целей собственной деятельности с учетом условий, средств, личностных возможностей, этапов карьерного роста, временной перспективы развития деятельности и требований рынка труда. иук. 6.3. Реализует намеченные цели деятельности с учетом условий, средств, личностных возможностей, этапов карьерного роста, временной перспективы развития деятельности и требований рынка труда. иук. 6.4. Критически оценивает эффективность использования времени и других ресурсов при решения поставленных задач, а также относительно полученного результата. Иук. 6.5. Демонстрирует интерес к учебе и использует предоставляемые возможности для приобретения новых
	УК-7 Способен поддерживать должный уровень физической подготовленности для обеспечения полноценной социальной и профессиональной деятельности.	знаний и навыков. ИУК. 7.1. Поддерживает должный уровень физической подготовленности для обеспечения полноценной социальной и профессиональной деятельности и соблюдает нормы здорового образа жизни. ИУК. 7.2. Использует основы физической культуры для осознанного выбора здоровье сберегающих технологий с учетом внутренних и внешних условий реализации конкретной профессиональной деятельности.
Безопасность жизнедеятельности	УК-8 Способен создавать и поддерживать в повседневной жизни и профессиональной деятельности безопасные условия жизнедеятельности для сохранения природной среды, обеспечения устойчивого развития общества, в том числе при угрозе и возникновении чрезвычайных ситуаций и военных конфликтов	 ИУК. 8.1. Обеспечивает безопасные и/или комфортные условия труда на рабочем месте, в т.ч. с помощью средств защиты. ИУК. 8.2. Выявляет и устраняет проблемы, связанные с нарушениями техники безопасности на рабочем месте. ИУК. 8.3. Осуществляет действия по предотвращению возникновения чрезвычайных ситуаций (природного и техногенного происхождения) на рабочем месте, в т.ч. с помощью средств защиты. ИУК. 8.4. Принимает участие в спасательных и неотложных аварийно-восстановительных мероприятиях в случае возникновения чрезвычайных ситуаций.
Инклюзивная компетентность	УК – 9 Способен использовать базовые дефектологические знания в социальной и профессиональной сферах.	ИУК. 9.1. Устанавливает конструктивные отношения с субъектами образовательного процесса, способствующие эффективному осуществлению инклюзивного образования. ИУК. 9.2. Планирует результаты педагогических действий в условиях инклюзивного образования ИУК. 9.3. Варьирует формы, методы и средства обучения и воспитания с учетом образовательных потребностей обучающихся.

Категория	Код и наименование	Код и наименование индикатора достижения			
универсальных	универсальной	универсальной компетенции			
компетенций	компетенции				
Экономическая	УК-10 Способен принимать	ИУК. 10.1. Применяет знание базовых экономических			
культура, в том	обоснованные экономические	понятий и основ поведения экономических агентов,			
числе финансовая	решения в различных	принципов рационального выбора.			
грамотность	областях жизнедеятельности.	ИУК. 10.2. Оценивает и анализирует информацию,			
		необходимую для принятия обоснованных решений в сфере			
		управления личными финансами.			
		ИУК. 10.3. Адекватно решает задачи в сфере личного			
		экономического и финансового планирования.			
Гражданская	УК-11 Способен формировать	ИУК. 11.1. Применяет знание нормативных правовых актов в			
позиция	нетерпимое отношение к	сфере противодействия коррупции, способствует принятию			
	коррупционному поведению	мер по профилактике коррупции.			
		ИУК. 11.2. Осуществляет социальное взаимодействие на			
		основе нетерпимого отношения к коррупции.			

4.1.2. Общепрофессиональные компетенции выпускников и индикаторы их достижения Таблица 4.2

Код и наименование общепрофессиональной	Код и наименование индикатора достижения
компетенции	общепрофессиональной компетенции
ОПК-1 Способен применять систему	ИОПК 1.1. Адекватно анализирует основные явления и
лингвистических знаний об основных фонетических,	процессы, отражающие функционирование языкового строя
лексических, грамматических, словообразовательных	изучаемого иностранного языка в синхронии и диахронии.
явлениях, орфографии и пунктуации, о	ИОПК 1.2. Адекватно интерпретирует основные
закономерностях функционирования изучаемого	проявления взаимосвязи языковых уровней и
иностранного языка, его функциональных	взаимоотношения подсистем языка.
разновидностях.	ИОПК 1.3. Адекватно применяет понятийный аппарат
	изучаемой дисциплины; соблюдает основные особенности
	научного стиля в устной и письменной речи.
ОПК-2 Способен использовать в практической	ИОПК 2.1. Применяет коммуникативный, деятельностный,
деятельности знание теоретических основ и методики	когнитивный и социокультурный подходы при обучении
обучения иностранным языкам и культурам.	иностранным языкам и культурам.
	ИОПК 2.2. Использует эффективные образовательные
	технологии и приемы обучения для формирования
	способности к межкультурной коммуникации.
ОПК-3 Способен создавать и понимать устные и	ИОПК 3.1. Адекватно интерпретирует коммуникативные цели
письменные тексты на изучаемом иностранном языке	высказывания, полно выявляет релевантную информацию,
применительно к основным функциональным стилям	адекватно идентифицирует принадлежность высказывания к
в официальной и неофициальной сферах общения.	официальному, нейтральному и неофициальному регистрам
	общения.
	ИОПК 3.2. Корректно передает семантическую информацию,
	а также стилистическую и культурную коннотацию языковых
	единиц, используемых в устной и письменной коммуникации.
	ИОПК 3.3. Адекватно использует лексикограмматические и
	фонетические средства организации целого текста с
	соблюдением семантической, коммуникативной и структурной
	преемственности между частями устного и /или письменного
	высказывания.
	ИОПК 3.4. Достигает ясности, логичности, содержательности,
	связности, смысловой и структурной завершенности устных
	и/или письменных текстов в соответствии с языковой нормой,

Код и наименование общепрофессиональной	Код и наименование индикатора достижения
компетенции	общепрофессиональной компетенции
	прагматическими и социокультурными параметрами
ОПК-4 Способен осуществлять межъязыковое и межкультурное взаимодействие в устной и письменной формах как в общей, так и профессиональной сферах общения.	коммуникации. ИОПК 4.1. Адекватно идентифицирует лингвокультурную специфику вербальной и невербальной деятельности участников межкультурного взаимодействия ИОПК 4.2. Адекватно реализует собственные цели взаимодействия, учитывая ценности и представления,
	присущие культуре изучаемого языка. ИОПК 4.3. Соблюдает социокультурные и этические нормы поведения, принятые в иноязычном социуме. ИОПК 4.4. Корректно использует модели типичных социальных ситуаций и этикетные формулы, принятые в устной и письменной межъязыковой и межкультурной коммуникации.
ОПК-5 Способен использовать средства компьютерной техники в целях сбора, обработки, хранения и извлечения информации для решения профессиональных задач.	 ИОПК 5.1. Корректно использует профильные информационные ресурсы информационнотелекоммуникационной сети «Интернет». ИОПК 5.2. Использует рациональные приемы поиска и применения программных продуктов лингвистического профиля. ИОПК 5.3. Осуществляет поиск и обработку необходимой информации, содержащейся в специальной литературе, энциклопедических, толковых, исторических, этимологических словарях, словарях сочетаемости, включая профильные электронные ресурсы. ИОПК 5.4. Соблюдает правила составления и оформления ссылок и библиографии, принятые в научном дискурсе.
ОПК-6 Способен понимать принципы работы современных информационных технологий и использовать их для решения задач профессиональной деятельности	 ИОПК 6.1. Корректно использует профильные информационные ресурсы информационнотелекоммуникационной сети «Интернет»; ИОПК 6.2. Осуществляет поиск и обработку необходимой информации, содержащейся в специальной литературе, энциклопедических, толковых, исторических, этимологических словарях, словарях сочетаемости, включая профильные электронные ресурсы. ИОПК 6.3. Соблюдает правила составления и оформления ссылок и библиографии, принятые в научном дискурсе.

4.1.3. Профессиональные компетенции выпускников и индикаторы их достижения

Таблица 4.3

Задача ПД	Объект или область знания (при необходимости)	Категория профессиона льных компетенци й (при необходимос ти)	Код и наименование профессиональной компетенции	Код и наименование индикатора достижения профессиональной компетенции	Основание (ПС, анализ опыта)
профиль «Теория и методика преподавания иностранных языков и культур»					

Задача ПД	Объект или область знания (при необходимости)	Категория профессиона льных компетенци й (при необходимос ти)	Код и наименование профессиональной компетенции	Код и наименование индикатора достижения профессиональной компетенции	Основание (ПС, анализ опыта)				
	ТИП ЗАДАЧ ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПЕДАГОГИЧЕСКАЯ								
Педагогическая	01 Образование и наука		ПК-1 Способен осуществлять педагогическую деятельность по программам основного общего и среднего образования, дополнительным общеобразовательным программам	ипк 1.1. Регулирует поведения обучающихся для обеспечения безопасной образовательной среды; ипк 1.2. Проектирует и реализует воспитательные программы. ипк 1.3. Формулирует воспитательную деятельность с учетом культурных различий детей, половозрастных и индивидуальных особенностей. ипк 1.4. Понимает основы законодательства о правах ребенка, законы в сфере образования и федеральные государственные образовательные стандарты общего образования; ипк 1.5 Эффективно использует основы психодидактики, поликультурного образования, закономерностей поведения в социальных сетях.	01.001 «Педагог (педагогическая деятельность в сфере дошкольного, начального общего, основного общего, среднего образования) (воспитатель, учитель)»;				
Педагогическая	01 Образование и наука		ПК-2 – Способен осуществлять устный последовательный перевод	ИПК 2.1 Способен выполнять в общих чертах устный, последовательный перевод; знать в достаточной мере правила выполнения	01.001 «Педагог (педагогическая деятельность в сфере дошкольного, начального общего, основного				

Задача ПД	Объект или область знания (при необходимости)	Категория профессиона льных компетенци й (при необходимос ти)	Код и наименование профессиональной компетенции	Код и наименование индикатора достижения профессиональной компетенции	Основание (ПС, анализ опыта)
				устного последовательного перевода ИПК 2.2 владеет в достаточной мере навыками выполнения устного последовательного перевода с соблюдением норм лексической эквивалентности; способен осуществлять устный последовательный перевод и устный перевод с листа с соблюдением норм лексической эквивалентности, грамматических, синтаксических и стилистических и стилистических норм текста перевода и темпоральных характеристик исходного текста. ИПК 2.3 Понимает устную речь иностранного языка с учетом фонетической организации, сохранение темпа,	общего образования) (воспитатель, учитель)»;
переводческий	04 Культура, искусство (Профессиональ ный перевод и управление переводческими проектами и процессами) в сфере межъязыковой и межкультурной коммуникации.		ПК-3 Способен осуществлять письменный перевод типовых документов	нормы и стиля языка ИПК 3.1.Знает основные правила письменного перевода; специфику построения текстов на изучаемом иностранном языке для достижения их связности; ИПК 3.2. Знает нормы грамматического оформления текстов для правильной сегментации переводимого текста ИПК 3.3. Знает переводческие соответствия и способы перевода	04.015 «Специалист в области перевода»

Задача ПД	Объект или	Категория	Код и наименование	Код и наименование	Основание (ПС,
	область знания	профессиона	профессиональной	индикатора	анализ опыта)
	(при	льных	компетенции	достижения	
	необходимости)	компетенци		профессиональной	
		й (при		компетенции	
		необходимос ти)			
		mu)		безэквивалентных	
				языковых единиц в	
				изучаемой	
				предметной области;	
				умеет применять	
				полученные	
				теоретические знания	
				для осуществления	
				успешной	
				переводческой	
				деятельности;	
				вырабатывать	
				целостную стратегию	
				перевода текста с учётом его	
				смыслового	
				наполнения,	
				функционально-	
				стилевой	
				характеристики,	
				жанровой	
				принадлежности, а	
				также с учетом цели,	
				адресата перевода и	
				других	
				экстралингвистическ	
				их факторов;	
				ИПК 3.4.	
				профессионально	
				пользоваться	
				словарями,	
				справочниками,	
				банками данных, другими источниками	
				информации и	
				использовать их в	
				своем письменном	
				переводе;	
				ИПК 3.5. способен	
				осуществлять	
				качественный	
				письменный перевод	
				на основе	
				комплексного учета	
				смысловой структуры	
				оригинала и с	
				соблюдением	
				существующих в	
				переводящем языке	
				норм построения	
				грамотного и	
				связного текста; ИПК 3.6.	
				Знает переводческие	
				соответствия и	
				способы перевода	

Задача ПД	Объект или область знания (при необходимости)	Категория профессиона льных компетенци й (при необходимос ти)	Код и наименование профессиональной компетенции	Код и наименование индикатора достижения профессиональной компетенции	Основание (ПС, анализ опыта)
				безэквивалентных языковых единиц в изучаемой предметной области. Основные термины в области общественно политической лексики ИПК 3.7. Применяет полученные теоретические знания для осуществления успешной переводческой деятельности4 осуществляет качественный письменный перевод на основе комплексного учета смысловой структуры оригинала и с соблюдением существующих в переводящем языке норм построения грамотного и связанного перевода	

Раздел 5. СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ ОПОП

5.1. Объем обязательной части образовательной программы

Объем обязательной части, без учета государственной итоговой аттестации составляет 77,1 процентов от общего объема программы.

5.2. Типы практики

Учебным планом данной ОПОП предусмотрены:

- -Учебная (педагогическая);
- -Производственная (переводческая);
- -Производственная (педагогическая);
- -Научно-исследовательская работа (по написанию выпускной квалификационной работы). Способы проведения практик - стационарная.

5.3. Учебный план и календарный учебный график Приложение 1,2

Календарный учебный график, в котором указана последовательность реализации ОПОП ВО бакалавриата по направлению подготовки 45.03.02 «Лингвистика», профиль «Теория и методика преподавания иностранных языков и культур» (немецкий язык) включая теоретическое обучение, практики, промежуточные и итоговую аттестации, а также каникулы, и учебный план, составленный с учетом общих требований к условиям реализации ОПОП, сформулированных во

ФГОС ВО по направлению подготовки 45.03.02 «Лингвистика», профиль «Теория и методика преподавания иностранных языков и культур» (немецкий язык).

В учебном плане приведена логическая последовательность освоения ОПОП ВО (дисциплин, практик), обеспечивающих формирование компетенций, указана общая трудоемкость дисциплин, практик в зачетных единицах, а также их общая и аудиторная трудоемкость в часах.

5.4. Матрица и Паспорта компетенций Приложение 3,4

Матрица компетенций, в которой указана логическая последовательность освоения дисциплин в разрезе формируемых универсальных, общепрофессиональных и профессиональных компетенций, представлена в *Приложении №3*.

Паспорта формирования у студентов всех обязательных универсальных, общепрофессиональных и профессиональных компетенций при освоении ОПОП ВО бакалавриата по направлению подготовки 45.03.02 «Лингвистика», профиль «Теория и методика преподавания иностранных языков и культур» (немецкий язык) содержат информацию о логике, последовательности, информационном и технологическом обеспечении процесса формирования каждой компетенции и представлены в *Приложении №4*.

5.5. Рабочие программы дисциплин Приложение 5

В рабочих программах учебных дисциплин четко сформулированы конечные результаты обучения в органичной увязке с осваиваемыми знаниями, умениями и приобретаемыми компетенциями в целом по ОПОП ВО бакалавриата по направлению подготовки 45.03.02 «Лингвистика», профиль «Теория и методика преподавания иностранных языков и культур» (немецкий язык). Рабочие программы дисциплин разрабатываются ведущими преподавателями и ежегодно обновляются. В рабочей программе указывается: цель и задачи изучаемой дисциплины; виды (элементы) компетенций, которыми должен обладать выпускник, освоивший программу бакалавриата по направлению подготовки 45.03.02 «Лингвистика», профиль «Теория и методика преподавания иностранных языков и культур» (немецкий язык); место дисциплины в структуре ОПОП; структура и содержание дисциплины; используемые образовательные технологии; учебнометодическое и информационное обеспечение дисциплины; оценочные средства для текущего контроля успеваемости, промежуточной аттестации по итогам освоения дисциплины; электроннобиблиотечные системы библиотеки, используемые в РТСУ; список лицензионного программного обеспечения; материально-техническое обеспечение дисциплины.

В структуру ОПОП бакалавриата входят рабочие программы всех учебных курсов, предметов, дисциплин как базовой, так и вариативной частей учебного плана, включая дисциплины по выбору студента.

Рабочие программы дисциплин ОПОП, рабочие программы учебных курсов, предметов, дисциплин представлены в *Приложении №5*. В электронном варианте, выставленном на сайте РТСУ, рабочие программы представлены в отдельном разделе учебно-методических материалов на странице кафедры «Романо-германских языков».

5.6. Программы практик Приложение 6

В соответствии с ФГОС ВО по направлению подготовки 45.03.02 «Лингвистика» (немецкий язык), раздел основной профессиональной образовательной программы бакалавриата Блок 2 «Практики» является обязательным и представляет собой вид учебных занятий, непосредственно ориентированных на профессионально-практическую подготовку обучающихся. Практики закрепляют знания и умения, приобретаемые обучающимися в результате освоения теоретических курсов, вырабатывают практические навыки и способствуют комплексному формированию универсальных, общепрофессиональных и профессиональных компетенций обучающихся. При реализации данной ОПОП предусматриваются следующие типы практик: - ознакомительная,

правоприменительная и преддипломная практика. Программы практик представлены в *Приложении* 6.

5.7. Фонд оценочных средств для промежуточной аттестации Приложение 7

Для аттестации обучающихся на соответствие их персональных достижений поэтапным требованиям соответствующей ОПОП вуз создает и утверждает фонды оценочных средств для проведения текущего контроля успеваемости и промежуточной аттестации. Эти фонды могут включать: контрольные вопросы и типовые задания для практических занятий, лабораторных и контрольных работ, коллоквиумов, зачетов и экзаменов; тесты для компьютерных тестирующих программ; примерную тематику курсовых работ, рефератов и т. п., а также иные формы контроля, позволяющие оценить степень сформированности компетенций обучающихся.

Фонды оценочных средств для проведения промежуточной аттестации представлены в $\mathbf{Приложении} \ \mathcal{N}_{\mathbf{2}}\mathbf{7}$.

5.8. Программа государственной итоговой аттестации Приложение 8

В соответствии с ФГОС ВО по направлению подготовки 45.03.02 «Лингвистика» (немецкий язык) (уровень бакалавриата), в образовательную программу входит Блок 3 «Государственная итоговая аттестация», который в полном объеме относится к базовой части программы и завершается присвоением квалификации «Бакалавр».

К государственной итоговой аттестации (далее - ГИА) допускается обучающийся, не имеющий академической задолженности и в полном объеме выполнивший учебный план или индивидуальный учебный план по ОПОП по направлению подготовки 45.03.02 «Лингвистика», профиль «Теория и методика преподавания иностранных языков и культур» (немецкий язык).

ГИА выпускника университета является обязательной и осуществляется после освоения образовательной программы в полном объеме.

Университет, на основе Положения об государственной итоговой аттестации выпускников, требований ФГОС ВО по соответствующему направлению подготовки, разрабатывает и утверждает требования к содержанию, объему и структуре выпускных квалификационных работ, а также требования к содержанию и процедуре проведения государственного экзамена.

В РТСУ утверждены:

Положение о государственной итоговой аттестации выпускников РТСУ.

Положение о ВКР.

Целью государственной итоговой аттестации является установление уровня подготовки выпускника университета к выполнению профессиональных задач и соответствия его подготовки требованиям ФГОС ВО. В ходе проведения ГИА проверяется как теоретическая, так и практическая подготовка студентов, уровень сформированности их общекультурных и профессиональных компетенций. Экзаменационные билеты включают в себя как теоретические вопросы, так и практические задания. По итогам выполнения экзаменационных заданий государственная экзаменационная комиссия выставляет общую оценку, которая слагается из оценок устных ответов на вопросы билета и оценки практического задания.

Выпускная квалификационная работа студента направления 45.03.02 «Лингвистика» (немецкий язык), представляет собой теоретическое или экспериментальное исследование одной из актуальных тем в области юриспруденции, в которой выпускник демонстрирует уровень овладения необходимыми теоретическими знаниями и практическими умениями и навыками, позволяющими ему самостоятельно решать профессиональные задачи. Выпускная

квалификационная работа студента показывает уровень освоения выпускником методов научного анализа сложных социальных явлений, умения делать теоретические обобщения и практические выводы, обоснованности предложений и рекомендаций по совершенствованию правового регулирования общественных отношений в изучаемой области.

Программа ГИА представлена в Приложении №8.

Раздел 6. УСЛОВИЯ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПО ОПОП

- **6.1.** Требования к условиям реализации программы бакалавриата включают в себя общесистемные требования, требования к материально-техническому и учебно-методическому обеспечению, требования к кадровым и финансовым условиям реализации программы бакалавриата, а также требования к применяемым механизмам оценки качества образовательной деятельности и подготовки, обучающихся по программе бакалавриата.
 - 6.2. Общесистемные требования к реализации программы бакалавриата.
- **6.2.1.** Организация располагает на праве собственности или ином законном основании материально-техническим обеспечением образовательной деятельности (помещениями и оборудованием) для реализации программы бакалавриата по Блоку 1 «Дисциплины (модули)» и Блоку 3 «Государственная итоговая аттестация» в соответствии с учебным планом.
- обучающийся в Каждый течение всего периода обучения индивидуальным неограниченным доступом к электронной информационно-образовательной среде Организации из любой точки, в которой имеется доступ к информационнотелекоммуникационной сети «Интернет» (далее – сеть «Интернет»), как на территории Организации, так и вне ее. Электронная информационно-образовательная среда Организации обеспечивает: доступ к учебным планам, рабочим программам дисциплин (модулей), практик, электронным учебным изданиям и электронным образовательным ресурсам, указанным в рабочих программах дисциплин (модулей), программам практик; формирование электронного портфолио обучающегося, в том числе сохранение его работ и оценок за эти работы. В случае реализации программы бакалавриата применением электронного обучения, дистанционных образовательных технологий электронная информационно-образовательная среда Организации дополнительно обеспечивает: фиксацию хода образовательного процесса, результатов промежуточной аттестации и результатов освоения программы бакалавриата; проведение учебных занятий, процедур оценки результатов обучения, реализация которых предусмотрена с применением электронного обучения, дистанционных образовательных технологий; взаимодействие между участниками образовательного процесса, в том числе синхронное и (или) асинхронное взаимодействия посредством сети «Интернет». Функционирование электронной информационно-образовательной обеспечивается соответствующими среды информационно-коммуникационных технологий и квалификацией работников, ее использующих и поддерживающих. Функционирование электронной информационно-образовательной среды соответствует законодательству Российской Федерации.
- **6.2.3.** При реализации программы бакалавриата в сетевой форме требования к реализации программы бакалавриата обеспечиваются совокупностью ресурсов материально-технического и учебно-методического обеспечения, предоставляемого организациями, участвующими в реализации программы бакалавриата в сетевой форме.
- **6.3.** Требования к материально-техническому и учебно-методическому обеспечению программы бакалавриата.
- **6.3.1.** Помещения представляют собой учебные аудитории для проведения учебных занятий, предусмотренных программой бакалавриата, оснащенные оборудованием и техническими средствами обучения, состав которых определяется в рабочих программах дисциплин (модулей). Помещения для самостоятельной работы обучающихся оснащены

компьютерной техникой с возможностью подключения к сети «Интернет» и обеспечением доступа в электронную информационно-образовательную среду Организации. Допускается замена оборудования его виртуальными аналогами.

- **6.3.2.** Организация обеспечена необходимым комплектом лицензионного и свободно распространяемого программного обеспечения, в том числе отечественного производства (состав определяется в рабочих программах дисциплин (модулей) и подлежит обновлению при необходимости).
- **6.3.3.** При использовании в образовательном процессе печатных изданий библиотечный фонд укомплектован печатными изданиями из расчета не менее 0,25 экземпляра каждого из изданий, указанных в рабочих программах дисциплин (модулей), практик, на одного обучающегося из числа лиц, одновременно осваивающих соответствующую дисциплину (модуль), проходящих соответствующую практику.
- **6.3.4.** Обучающимся обеспечен доступ (удаленный доступ), в том числе в случае применения электронного обучения, дистанционных образовательных технологий, к современным профессиональным базам данных и информационным справочным системам, состав которых определяется в рабочих программах дисциплин (модулей) и подлежит обновлению (при необходимости).
- **6.3.5.** Обучающиеся из числа инвалидов и лиц с ОВЗ обеспечены печатными и (или) электронными образовательными ресурсами в формах, адаптированных к ограничениям их здоровья.
 - 6.4. Требования к кадровым условиям реализации программы бакалавриата.
- **6.4.1.** Реализация программы бакалавриата обеспечивается педагогическими работниками Организации, а также лицами, привлекаемыми Организацией к реализации программы бакалавриата на иных условиях.
- **6.4.2.** Квалификация педагогических работников Организации отвечает квалификационным требованиям, указанным в квалификационных справочниках, и (или) профессиональных стандартах (при наличии).
- **6.4.3.** Не менее 70 процентов численности педагогических работников Организации, участвующих в реализации программы бакалавриата, и лиц, привлекаемых Организацией к реализации программы бакалавриата на иных условиях (исходя из количества замещаемых ставок, приведенного к целочисленным значениям), ведут научную, учебно-методическую и (или) практическую работу, соответствующую профилю преподаваемой дисциплины (модуля).
- **6.4.4.** Не менее 5 процентов численности педагогических работников Организации участвующих в реализации программы бакалавриата, и лиц, привлекаемых Организацией к реализации программы бакалавриата на иных условиях (исходя из количества замещаемых ставок, приведенного к целочисленным значениям), являются руководителями и (или) работниками иных организаций, осуществляющими трудовую деятельность в профессиональной сфере, соответствующей профессиональной деятельности, к которой готовятся выпускники (имеют стаж работы в данной профессиональной сфере не менее 3 лет).
- **6.4.5.** Не менее 60 процентов численности педагогических работников Организации и лиц, привлекаемых к образовательной деятельности Организации на иных условиях (исходя из количества замещаемых ставок, приведенного к целочисленным значениям), имеют ученую степень (в том числе ученую степень, полученную в иностранном государстве и признаваемую в Российской Федерации) и (или) ученое звание (в том числе ученое звание, полученное в иностранном государстве и признаваемое в Российской Федерации).
 - 6.5. Требования к финансовым условиям реализации программы бакалавриата.
- **6.5.1.** Финансовое обеспечение реализации программы бакалавриата осуществляется в объеме не ниже значений базовых нормативов затрат на оказание государственных услуг по реализации образовательных программ высшего образования программ бакалавриата и значений корректирующих коэффициентов к базовым нормативам затрат, определяемых Министерством науки и высшего образования Российской Федерации.

- **6.6.** Требования к применяемым механизмам оценки качества образовательной деятельности и подготовки, обучающихся по программе бакалавриата.
- **6.6.1.** Качество образовательной деятельности и подготовки обучающихся по программе бакалавриата определяется в рамках системы внутренней оценки, а также системы внешней оценки, в которой Организация принимает участие на добровольной основе.
- **6.6.2.** В целях совершенствования программы бакалавриата Организация при проведении регулярной внутренней оценки качества образовательной деятельности и подготовки обучающихся по программе бакалавриата привлекает работодателей и (или) их объединения, иных юридических и (или) физических лиц, включая педагогических работников Организации. В рамках внутренней системы оценки качества образовательной деятельности по программе бакалавриата обучающимся предоставляется возможность оценивания условий, содержания, организации и качества образовательного процесса в целом и отдельных дисциплин (модулей) и практик.
- **6.6.3.** Внешняя оценка качества образовательной деятельности по программе бакалавриата в рамках процедуры государственной аккредитации осуществляется с целью подтверждения соответствия образовательной деятельности по программе бакалавриата требованиям ФГОС ВО.
- **6.6.4.** Внешняя оценка качества образовательной деятельности и подготовки обучающихся по программе бакалавриата может осуществляться в рамках профессионально-общественной аккредитации, проводимой работодателями, их объединениями, а также уполномоченными ими организациями, в том числе иностранными организациями, либо авторизованными национальными профессионально-общественными организациями, входящими в международные структуры, с целью признания качества и уровня подготовки выпускников, отвечающими требованиям профессиональных стандартов (при наличии), требованиям рынка труда к специалистам соответствующего профиля.

Приложение 1

Перечень профессиональных стандартов, соотнесенных с федеральным государственным образовательным стандартом

по направлению подготовки 45.03.02 «Лингвистика», профиль «Теория и методика преподавания иностранных языков и культур» (немецкий язык)

№ п/п	Код профессионального стандарта	Наименование профессионального стандарта						
01 Образование и наука в сфере межъязыковой и межкультурной коммуникации								
1	01.001	Профессиональный стандарт 01.001 «Педагог (педагогическая деятельность в сфере дошкольного, начального общего, основного общего, среднего общего образования) (воспитатель, учитель)», утвержденный приказом Минтруда и социальной защиты Российской Федерации от 18.10.2013 г. №544н;						
2	04.015	Профессиональный стандарт «Специалист в области перевода» утвержденный приказом Министерства труда и социальной защиты Российской Федерации от 18 марта 2021г. № 134н (зарегистрирован Министерством юстиции Российской Федерации 21 апреля 2021г., регистрационный № 63195)						

Перечень обобщённых трудовых функций и трудовых функций, имеющих отношение к профессиональной деятельности выпускника программ бакалавриата по направлению подготовки 45.03.02 «Лингвистика», профиль «Теория и методика преподавания

иностранных языков и культур» (немецкий язык)

Код и наименование профессионального стандарта	Обобщенные трудовые функции			Трудовые функции		
	01 Образование и наука					
	код	наименование	уровень квалификации	Наименование	код	уровень (подуровень) квалификации
01.001 «Педагог (педагогическая (педагогическая деятельность в сфере дошкольного, начального общего, среднего общего образования) (воспитатель, учитель)»	A	Педагогическая деятельность по проектированию и реализации образовательного процесса в образовательных организациях дошкольного, начального общего, основного образования	6	Общепедагогическая функция. Обучение	A/01.6	6
в сфере межъязыковой и межкультурной коммуникации				Трудовые функции		
04.015«Специалист в	A	Неспециализированный перевод	6	Устный сопроводительный перевод	A /01.6	6
области перевода»				Письменный перевод типовых официально- деловых документов	A /02.6	6
	В	Профессионально- ориентированный перевод	6	Устный последовательный перевод	B/01.6	6
				Письменный перевод (в том числе с использованием специализированных инструментальных средств)	B /03.6	6
				Художественный перевод	B /04.6	6